



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा प्रोत्तरा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if available for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिखे गये अपने विवरण गंभीर बलवानी के अनुगम स्वरूप पूर्ण सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कारण आवाहन पत्र जाता है तो मेरी सहायता निवाले की जा सकती है।  
 2) मैं द्वारा भी गहायत रखा "कोशिका काउन्डेन्स", जो सी जा रहा है, उसको वरपक्ष नहीं उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।  
 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह आवेदन की गई है, उस गाँधी का आवेदक पा सहायता दिल्ली अन्य शृंग-निवाले/कामा जन्मजी से न को लिया है और न हो भवित्व में लौटा।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर उपरोक्त दस्तावेज या अन्तर्गत की लाइन जागाकर, मैं (आवेदक) जानी भावभीत की पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका काउन्डेन्स और उसके नवाचारों" को अधिकृत करता हूँ कि यह नाम, जाता, जाती है, जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शाया है, उसे "कोशिका" शब्द, नामी, लाइन, वर्णनाद्वय द्वारा दर्शाया दूसरे दस्तावेज से बड़ी गतिशीलत्व और उत्तमताओं के लिए जिसी भी इस्तमाल गम्भीर से प्रस्तुत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक का विवरण मेरे इस्तमाल के गहने का बहुत मेरे बहुत के लिए "कोशिका काउन्डेन्स" व नवाचारों की अधिकृत है।  
 2) मैं (आवेदक) इस बाट से सहायता हूँ कि मेरा नाम, जाता, जाती है और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जारी है उसे ल्पया, जाहाजा का हाफ्ता, नहीं बनाता। इस गम्भीर में "कोशिका" एवं उसके नवाचारों का निर्णय अंतिम और बदलकर्ता है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के द्वायाका या अंगुष्ठ का निशान

U661

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (इस्तमाल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारो अधिकृत, इस्तमाल की ओर से यात्राएं लेने के "कोशिका काउन्डेन्स" से विविध सहायता हेतु विकारी को जाता है, जिसे हम (हस्पातल) निम्न उक्ता से बताते हैं, किसी तरफ से बदला करते हैं।

- 1) यह हम न तो गहायत और न हो भवित्व में विविध सहायता किसी गैर सकारी संस्थान वा किसी अन्य स्वेच्छा से उस योग्यताको से लेने पा से रुक्खे है, जोसे यह हमने "कोशिका काउन्डेन्स" से विकारीकरणित उक्त काम के सम्बन्ध में "कोशिका काउन्डेन्स" द्वारा भरत हेतु किया है। यदि "कोशिका काउन्डेन्स" द्वारा सहायता विकारी आविकार/उत्तर द्वारा नहीं किया जाता है तो आपका निर्देश अपना नैर गहायत संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता लेने का आविकार सुझाया रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट बता जाता है कि इस्तमाल हितोंपर नहीं उक्त रोकी/प्राप्ति द्वारा किसी गैर सकारी अंगठी या किसी अन्य साधारण में कोई लेना/जानी।

- 2) "कोशिका काउन्डेन्स" से कोई नई बदलाव के बावजूद विविध प्रकृति को है। संगी पर हस्पातल द्वारा ये गई भवित्व या किसी गैर स्वास्थ्य का नुकसान होने एवं इस्तमाल के बीच नहीं विविध है और "कोशिका काउन्डेन्स" द्वारा किसी प्रकार का कोई परावर्तन नहीं है। इसलिए हस्पातल ने गोंदों के इत्तम गुरुता और आने वाले को सारी विवेदिता देनी एवं हस्पातल की हेतु और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवेदिता हस्त मापते वे नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अधिकृत की गाँधी 14.09.21	Dr. ASHISH SAKSENA (Senior Consultant Ophthalmology) (Name of Dr. & Regn. No. & Off. Stamp) Shantam Eye Bank & Research Hospital 5122, Kesar Nath Road, Daryaganj FOR INTERNAL USE ONLY	SHANTAM EYE BANK & RESEARCH HOSPITAL (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory On behalf of Hospital) Dr. Shriya नाम व जन्म दर्शाया अधिकृत अधिकारी
--	--	--

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नवाचार 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नवाचार 2